

## Ley de Derechos Educativos y Privacidad de la Familia (FERPA) - Consentimiento

El beneficiario, excepto los LEAs, deberá incluir el consentimiento de la Ley de Derechos Educativos y Privacidad de la Familia (FERPA) en el formulario de inscripción del participante, el cual debe ser firmado y fechado por el padre o tutor del participante. Un ejemplo de consentimiento es el siguiente:

Yo, (nombre del padre/tutor) \_\_\_\_\_, por la presente autorizo y doy mi consentimiento a la Oficina del Jefe de Personal del DCPS, la Oficina del Superintendente Estatal o \_\_\_\_\_ (nombre de la escuela) para proporcionar información sobre la educación de mi hijo/a, \_\_\_\_\_ (nombre del niño/a), a \_\_\_\_\_ (nombre del beneficiario) y a la Oficina de Subvenciones de Tiempo Libre y Resultados Juveniles (OST Office) de DC. Además, autorizo la divulgación de los registros educativos de mi hijo/a para el año escolar actual a las partes mencionadas anteriormente, lo cual incluye la siguiente información: transcripciones educativas, información de matrícula en la escuela/programa, identificación universal del estudiante, dirección, datos demográficos, datos de asistencia, historial de créditos, calificaciones, datos de evaluación, información del IEP y logro de graduación (solo para el 12º grado). Esta autorización y divulgación permanecerán vigentes desde la fecha de firma hasta la graduación de mi hijo/a del DCPS o una escuela pública chárter de DC.

Al firmar a continuación, 1) reconozco y entiendo que tengo la oportunidad de revisar los registros que serán divulgados y el derecho de impugnar el contenido de dichos registros, y 2) tengo al menos 18 años de edad o estoy firmando este documento en nombre de mi hijo/a porque él/ella no tiene 18 años de edad.

Firma Aquí: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

Encuesta de Resultados Académicos y Juveniles - Consentimiento para la Encuesta Juvenil (SAYO-Y)

El beneficiario deberá incluir el consentimiento para la encuesta SAYO-Y en el formulario de inscripción del participante, el cual debe ser firmado y fechado por el padre o tutor.

\_\_\_\_\_ (nombre del beneficiario) es financiado por la Oficina de Subvenciones de Tiempo Libre y Resultados Juveniles (OST Office), una agencia del Gobierno de DC. Como beneficiario, estamos obligados a compartir la información del participante con la OST Office que pueda ser recopilada en el formulario de inscripción, como el nombre completo, fecha de nacimiento, nombre de la escuela, datos demográficos y edad.

Además, estamos obligados a administrar un cuestionario llamado Encuesta de Resultados Académicos y Juveniles (SAYO-Y). El SAYO-Y es una encuesta breve con preguntas sobre lo que su hijo/a piensa del programa y de los posibles beneficios de asistir al programa. Toda la información recopilada a través del SAYO-Y es confidencial y ningún niño/a individual ni sus respuestas individuales serán identificados. La participación en el SAYO-Y es voluntaria.

Al firmar a continuación, doy permiso para que \_\_\_\_\_ (nombre del niño/a) participe en la encuesta SAYO-Y.

Firma Aquí: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_